

mind is olli koddo mitte/ i.e. minna is olin/
 Ich war nicht zu Hause.
 sind sabh minna/ i.e. sinna saht minna/
 du mußt gehen.

1. Vom Articul.

Wo und an welchem Ohrt der Articul us/ und se/ ihre Stelle haben/ lehret der S. Gutzlavius weitläufftig: wir wollens kurz fassen:

Der Articul us wird gebrauchet;

1. Wenn man auff etwas gewisses deutet/ als;

temmal on ūr hergt/ er hat einen Ochsen.
 asto seh wancfri pehle/ steig auff diesen Wagen.

2. Wenn man etwas metaphorisch beschreibet;

se Innimenne on ūr Koŭr/ Siggga/
 der Mensch ist ein Hund/ Schwein.

3. Wenn man einen Menschen eigentlich wil benennen oder beschreiben/ entweder nach seinen Tugenden/ oder Lasteren.

temma on ūr heb/ wagga mees/
 Herris/ warras/

Er ist ein guter frommer Kerl/
 Schelm/ Dieb.

NB. Wo selbst der Articul us auch wol kan weg gelassen werden.

Der

Der Articul us wird nicht gebrauchet;

1. Wenn man etwas nennet oder andeutet;
 wotta ramato/ nimb das Buch oder Brieff/
 kiwwi den Stein/ puh das Holz.
 nicht; wotta ōhe oder sedda ramato.

2. Wenn man einen Ohrt oder Stelle andeutet/
 minne kircfo oder kircfulle/ gehe in die Kirche.
 astu wancfri oder wancfrille/ steig auf den wagen;
 und nicht/ minne seh kircfo/
 astu seh wancfri.

3. wenn man eines Dinges Ursprung materi, oder Instrument beschreibet;

Innimenne on muldast techtut/
 der Mensch ist aus Erden gemacht.

Se riho on Sijdist/ wüllast/
 das Kleid ist von Seyden oder Wollen.
 temma loob mind puh/ wiza ka/ Er schlägt
 mich mit einem Holze/ oder mit einer Röhren.

2. Vom Nomine,

1. Substantivo.

1. Wenn zwey Substantiva zusammen stehen/ die ein Ding bedeuten/ so stehen sie in gleichem casu, als;

Issa/	Gotte der	Vatter/
Zummal poick/	Sohn/	
pōha waim/	H. Geist.	
Do	2. Wenn	